# Yoshinari Fujinuma

Office Address

Environmental Design 201 315 UCB, 1060 18th Street Boulder, CO 80309 Contact

fujinumay@gmail.com http://akkikiki.github.io

Twitter: @akkikiki

Education

University of Colorado Boulder, USA

Aug. 2016 - Present

Advisor: Michael J. Paul, Jordan Boyd-Graber; 4th year Computer Science PhD stu-

dent

University of Tokyo, Japan

Sep. 2014

M.S. in Information Science and Technology; Advisor: Akiko Aizawa

International Christian University, Japan

Mar. 2012

B.A. in Computer Science and Mathematics; Advisor: Grant Pogosyan

Professional Experience Applied Scientist Intern, Amazon Web Services Inc, USA May 2020 - Present

• On-going

**Teaching Assistant,** University of Colorado Boulder, USA Jan. 2020 - May 2020

• Teaching assistant for "CSCI 2270 Data Structures" class

Research Assistant, University of Colorado Boulder, USA Aug. 2016 - Dec. 2019

- Proposed an intrinsic measure to evaluate cross-lingual word embeddings, showing that the measure is correlated to multiple cross-lingual downstream tasks.
- Analyzed Zika-related multilingual tweets using a polylingual topic model.

Applied Scientist Intern, Amazon.com, USA

May 2018 - Aug. 2018

- Built a cross-lingual slot tagger for a dialogue system using cross-lingual embedding as the feature for LSTM-CRF with a language-adversarial objective function.
- The trained cross-lingual slot tagger is superior to the baseline trained only on target language only when the training data size is small.

Software Engineer, Amazon/A9.com, Japan

Oct. 2014 - Aug. 2016

- Built a JA/ZH language detector for search queries with recall > 0.8.
- Built a semi-supervised CRF-based Japanese query label tagger with F1 = 0.91.

Software Engineer Intern, Amazon/A9.com, Japan

Nov. 2013 - Feb. 2014

- The first search engineer to intern at Amazon Japan.
- Detected JA-EN transliteration pairs with F1 > 0.9 using the EM algorithm.

Part-time Engineer, Atilika, Japan

Aug.- Nov. 2013, Apr.- Sep. 2014

- Built a dictionary with 8000+ product names for JA named entity extractor.
- $\bullet$  Built an EN to JA transliteration generator. Achieved accuracy@1  $\approx 60\%.$

Software Engineer Intern, Cookpad, Japan

July 2013 (one month)

 $\bullet$  Built a recommendation system for related topics on the community site. Accomplished approximately 1.5% of the whole user click rate.

Publications

• Mozhi Zhang\*, <u>Yoshinari Fujinuma</u>\*, Michael J. Paul, Jordan Boyd-Graber: "Why Overfitting Isn't Always Bad: Retrofitting Cross-Lingual Word Embeddings to

- Dictionaries", Association for Computational Linguistics (ACL), 2020
- Mozhi Zhang, Yoshinari Fujinuma, Jordan Boyd-Graber: "Exploiting Cross-Lingual Subword Similarities in Low-Resource Document Classification", Thirty-Fourth AAAI Conference on Artificial Intelligence (AAAI), 2020
- Yoshinari Fujinuma, Jordan Boyd-Graber, Michael J. Paul: "A Resource-Free Evaluation Metric for Cross-Lingual Word Embeddings based on Graph Modularity", Association for Computational Linguistics (ACL), 2019
- Dasha Pruss, Yoshinari Fujinuma, Ashlynn R. Daughton, Michael J. Paul, Brad Arnot, Danielle Albers Szafir, Jordan Boyd-Graber: "Zika discourse in the Americas: A multilingual topic analysis of Twitter", PLOS ONE, 2019
- Yoshinari Fujinuma, Alvin Grissom II: "Substring Frequency Features for Segmentation of Japanese Katakana Words with Unlabeled Corpora", International Joint Conference on Natural Language Processing (IJCNLP), 2017
- Yoshinari Fujinuma, Hikaru Yokono, Pascual Martínez-Gómez, Akiko Aizawa:
  "Distant-supervised Language Model for Detecting Emotional Upsurge on Twitter", The 29th Pacific Asia Conference on Language, Information and Computation (PACLIC), 2015

## Selected Past Projects

## Intrinsic Evaluation Measure for Cross-Lingual Embeddings 2017 - 2019

- Developed a graph-based intrinsic measure to evaluate the quality of cross-lingual word embeddings.
- Paper link: https://www.aclweb.org/anthology/P19-1489

### Multilingual Topic Model on Zika tweets

2017 - 2018

- Investigated whether Polylingual LDA outputs both monolingually and cross-lingually coherent topics given small number (1%) of aligned tweets.
- Paper link: https://doi.org/10.1371/journal.pone.0216922

#### Finite State Transducer (FST) for Kuromoji

2015

- Replaced a double-array trie to an FST to build a dictionary for Kuromoji, a java-based Japanese tokenizer used in Lucene, Solr, and Elastic Search.
- Code available at https://github.com/atilika/fst

### Academic Services

- Program Committee: Workshop on Noisy User-Generated Text (W-NUT) 2019
- Secondary Reviewer: ACL 2019, EMNLP 2017, WWW 2017

### Academic Honors

• Travel Grant (CU Boulder)

2017 2016

• Dean's Fellowship (CU Boulder)

2012

• Best Bachelor thesis in CS and Math (Gödel Foundation Prize)

## Computer and Language Skills

Languages: Proficient: Python, Java; Intermediate: C++,

Pig, Go

Software: PyTorch, Git, Vim, LATEX, MySQL

English: TOEFL iBT 101 (2015)

Domain-specific: machine learning, natural language processing

<sup>\*</sup>denotes equal contribution